



Europeiska  
unionens råd

Bryssel den 29 juni 2017  
(OR. en)

10375/17

PV/CONS 35  
SOC 485  
EMPL 372  
SAN 251  
CONSOM 263

#### **UTKAST TILL PROTOKOLL**

---

Ärende: 3548:e mötet i Europeiska unionens råd (sysselsättning, socialpolitik,  
hälso- och sjukvård samt konsumentfrågor)  
i Luxemburg den 15–16 juni 2017

---

## INNEHÅLL

### Sida

1. Godkännande av dagordningen ..... 4

### SYSSELSÄTTNING OCH SOCIALPOLITIK

#### ICKE LAGSTIFTANDE VERKSAMHET

2. Den europeiska planeringsterminen 2017 ..... 4
- a) Utkast till rådets rekommendationer om 2017 års nationella reformprogram för varje medlemsstat och utkast till förklarande not
- b) Bedömning av de landsspecifika rekommendationerna för 2017 och genomförandet av de landsspecifika rekommendationerna för 2016
- c) Sysselsättningskommitténs yttrande om integration av flyktingar på arbetsmarknaden
3. Utkast till rådets slutsatser om strategier för att göra det lönsamt att arbeta..... 5
4. Utkast till rådets slutsatser om Europeiska revisionsrättens särskilda rapport nr 5/2017: *Ungdomsarbetslösheten – har EU:s politik gjort någon skillnad? En bedömning av ungdomsgarantin och sysselsättningsinitiativet för unga* ..... 5

#### LAGSTIFTNINGSÖVERLÄGGNINGAR

5. Förslag till Europaparlamentets och rådets direktiv om ändring av direktiv 2004/37/EG om skydd för arbetstagare mot risker vid exponering för carcinogener eller mutagena ämnen i arbetet (andra paketet) [första behandlingen]..... 6
6. Förslag till Europaparlamentets och rådets direktiv om ändring av Europaparlamentets och rådets direktiv 96/71/EG av den 16 december 1996 om utstationering av arbetstagare i samband med tillhandahållande av tjänster [första behandlingen]..... 6
7. Förslag till rådets direktiv om genomförande av principen om likabehandling av personer oavsett religion eller övertygelse, funktionshinder, ålder eller sexuell läggning ..... 6
8. Förslag till Europaparlamentets och rådets direktiv om en jämnare könsfördelning bland icke verkställande styrelseledamöter i börsnoterade företag och därmed sammanhängande åtgärder [första behandlingen] ..... 7
9. Förslag till Europaparlamentets och rådets förordning om ändring av förordning (EG) nr 883/2004 om samordning av de sociala trygghetssystemen och förordning (EG) nr 987/2009 om tillämpningsbestämmelser till förordning (EG) nr 883/2004 [första behandlingen] ..... 7

10. Förslag till Europaparlamentets och rådets direktiv om tillnärmning av medlemsstaternas lagar och andra författningar vad gäller tillgänglighetskrav för produkter och tjänster [första behandlingen] .....	7
---	---

#### **ICKE LAGSTIFTANDE VERKSAMHET**

11. Den europeiska pelaren för sociala rättigheter .....	8
12. Övriga frågor .....	8
a) Europeiska socialfonden	
b) Det kommande ordförandeskapets arbetsprogram	

#### **HÄLSO- OCH SJUKVÅRD**

#### **ICKE LAGSTIFTANDE VERKSAMHET**

13. Utkast till rådets slutsatser för att bidra till att ökningen av antalet fall av barnfetma hejdas.....	8
14. Utkast till rådets slutsatser om främjande av medlemsstatsdrivet frivilligt samarbete mellan hälso- och sjukvårdssystem .....	9
15. Den europeiska pelaren för sociala rättigheter: Hälso- och sjukvårdsaspekter och konsekvenser .....	9
16. Övriga frågor .....	9
a) Resultatet av workshoppen "Att söka nya partnerskap för EU:s vaccinationsinsatser" (Bryssel den 31 maj 2017)	
b) Hälsosymposium, European Forum Alpbach (den 20–22 augusti 2017)	
c) Rundabordskonferens för EU:s hälsoministrar och chefer för läkemedelsföretag (Malta den 9 maj 2017)	
d) Att få ett snabbt slut på aids inom EU – praktiska evidensbaserade insatser – konferens om HIV anordnad i samarbete med ECDC (Malta den 30–31 januari 2017)	
e) Läkemedel i miljön	
f) Genomförande av artiklarna 15 och 16 i direktiv 2014/40/EU – Spårbarhetssystem för tobaksprodukter	
g) Det kommande ordförandeskapets arbetsprogram	

BILAGA – Uttalanden till rådets protokoll .....	11
---	----

\*

\* \*

**1. Godkännande av dagordningen**

10121/17 OJ CONS 35 SOC 469 EMPL 359 SAN 246 CONSOM 250

Rådet godkände ovannämnda dagordning.

SYSSELSÄTTNING OCH SOCIALPOLITIK

**ICKE LAGSTIFTANDE VERKSAMHET**

*(Offentlig debatt i enlighet med artikel 8.2 i rådets arbetsordning för punkterna 2–4)*

**2. Den europeiska planeringsterminen 2017**

= Riktlinjedebatt

9589/17 SOC 426 EMPL 331 ECOFIN 448 EDUC 256

Rådet höll en riktlinjedebatt om de landsspecifika rekommendationerna utifrån frågorna i noten från ordförandeskapet (9589/17). Ministrarna konstaterade att EU nu på en säker väg till återhämtning, men det behövs fortsatta insatser för att hålla den ekonomiska tillväxten uppe, och särskilt för att se till att tillväxt är rättvis och kommer alla till del. Den ökade inriktningen på de landsspecifika rekommendationerna om sysselsättning och sociala frågor välkomnades. I fråga om förfarandefrågor var ministrarna positiva till att kommissionen hört medlemsstaterna om deras landrapporter före offentliggörandet, och det framkom också uppmaningar om förlängd tidsfrist när det gäller granskningen av de landsspecifika rekommendationerna.

**a) Utkast till rådets rekommendationer om 2017 års nationella reformprogram för varje medlemsstat och utkast till förklarande not**

= Godkännande

9261/17 ECOFIN 389 UEM 138 SOC 368 EMPL 283 COMPET 384 ENV 484  
EDUC 212 RECH 168 ENER 208 JAI 461

9281/1/17 ECOFIN 390 UEM 139 SOC 369 EMPL 284 COMPET 387 ENV 486  
EDUC 214 RECH 170 ENER 209 JAI 467 REV 1

9574/17 ECOFIN 447 UEM 175 SOC 424 EMPL 330 COMPET 438 ENV 536  
EDUC 255 RECH 207 ENER 249 JAI 532

9564/17 ECOFIN 446 UEM 174 SOC 422 EMPL 329 COMPET 437 ENV 535  
EDUC 254 RECH 206 ENER 248 JAI 528

Rådet godkände de aspekter av rekommendationerna som berör sysselsättningen och socialpolitiken (förtecknade i 9281/1/17 REV 1) och de bifogade förklaringarna (9564/17).

b) **Bedömning av de landsspecifika rekommendationerna för 2017 och genomförandet av de landsspecifika rekommendationerna för 2016**

= Godkännande av yttrandena från sysselsättningskommittén och kommittén för socialt skydd  
9653/17 SOC 437 EMPL 341 EDUC 268

Rådet godkände yttrandena från sysselsättningskommittén och kommittén för socialt skydd i det ovannämnda dokumentet.

c) **Sysselsättningskommitténs yttrande om integration av flyktingar på arbetsmarknaden**

= Godkännande  
9258/17 SOC 365 EMPL 280 JAI 458  
+ COR 1

Rådet godkände yttrandet från sysselsättningskommittén i ovan nämnda dokument.

3. **Utkast till rådets slutsatser om strategier för att göra det lönsamt att arbeta**

= Antagande  
9647/1/17 SOC 435 EMPL 339 EDUC 267 ECOFIN 458 REV 1

Rådet antog slutsatserna enligt dok. 10452/17.

4. **Utkast till rådets slutsatser om Europeiska revisionsrättens särskilda rapport nr 5/2017: Ungdomsarbetslösheten – har EU:s politik gjort någon skillnad? En bedömning av ungdomsgarantin och sysselsättningsinitiativet för unga**

= Antagande  
9613/17 SOC 428 EMPL 333 ECOFIN 451 EDUC 258 JEUN 74 REGIO 61  
FIN 323

Rådet antog slutsatserna enligt dok. 10379/17.

## **LAGSTIFTNINGSÖVERLÄGGNINGAR**

*(Offentlig överläggning i enlighet med artikel 16.8 i fördraget om Europeiska unionen)*

5. **Förslag till Europaparlamentets och rådets direktiv om ändring av direktiv 2004/37/EG om skydd för arbetstagare mot risker vid exponering för carcinogener eller mutagena ämnen i arbetet (andra paketet) [första behandlingen]**

*Interinstitutionellt ärende: 2017/0004(COD)*

= Allmän riktlinje

9926/17 SOC 460 EMPL 355 SAN 230 IA 97 CODEC 973

+ ADD 1

+ ADD 2

5251/17 SOC 12 EMPL 8 SAN 24 IA 4 CODEC 32

+ ADD 1

Rådet nådde en politisk överenskommelse om texten i dok. 10438/17. Även om ingen medlemsstat motsatte sig den allmänna riktlinjen, avstod UK från att rösta, och IT, RO och HU uttryckte oro över en aspakt rörande texten i dok. 9926/17.

6. **Förslag till Europaparlamentets och rådets direktiv om ändring av Europaparlamentets och rådets direktiv 96/71/EG av den 16 december 1996 om utstationering av arbetstagare i samband med tillhandahållande av tjänster [första behandlingen]**

*Interinstitutionellt ärende: 2016/0070(COD)*

= Lägesrapport

9882/17 SOC 456 EMPL 352 MI 472 COMPET 472 CODEC 966 JUSTCIV 136

6987/16 SOC 144 EMPL 97 MI 142 COMPET 118 CODEC 279

+ COR 1

Rådet noterade lägesrapporten i dok. 9882/17.

7. **Förslag till rådets direktiv om genomförande av principen om likabehandling av personer oavsett religion eller övertygelse, funktionshinder, ålder eller sexuell läggning**

*Interinstitutionellt ärende: 2008/0140(CNS)*

= Lägesrapport

9481/17 SOC 413 ANTIDISCRIM 27 JAI 520 MI 437 FREMP 66

Rådet noterade lägesrapporten i dok. 9481/17.

8. **Förslag till Europaparlamentets och rådets direktiv om en jämnare könsfördelning bland icke verkställande styrelseledamöter i börsnoterade företag och därmed sammanhängande åtgärder [första behandlingen]**

*(Kommissionens förslag till rättslig grund: artikel 157.3 i EUF-fördraget)*

*Interinstitutionellt ärende: 2012/0299(COD)*

= Lägesrapport

9496/17 SOC 415 GENDER 13 ECOFIN 440 DRS 36 CODEC 882

16433/12 SOC 943 COMPET 708 DRS 130 CODEC 2724

Rådet noterade lägesrapporten i dok. 9496/17.

9. **Förslag till Europaparlamentets och rådets förordning om ändring av förordning (EG) nr 883/2004 om samordning av de sociala trygghetssystemen och förordning (EG) nr 987/2009 om tillämpningsbestämmelser till förordning (EG) nr 883/2004 [första behandlingen]**

*Interinstitutionellt ärende: 2016/0397(COD)*

= Lägesrapport

9524/17 SOC 420 EMPL 327 CODEC 891

15642/16 SOC 812 EMPL 549 CODEC 1910

Rådet noterade lägesrapporten i dok. 9524/17.

10. **Förslag till Europaparlamentets och rådets direktiv om tillnärmning av medlemsstaternas lagar och andra författningar vad gäller tillgänglighetskrav för produkter och tjänster [första behandlingen]**

*Interinstitutionellt ärende: 2015/0278(COD)*

= Lägesrapport

9823/17 SOC 447 MI 465 ANTIDISCRIM 30 AUDIO 79 CODEC 944

14799/15 SOC 700 MI 770 ANTIDISCRIM 15 AUDIO 34 CODEC 1774

+ REV 1 (lt)

+ COR 1

+ COR 2

+ ADD 1

+ ADD 1 COR 1

+ ADD 2

+ ADD 2 COR1

+ ADD 3

+ ADD 3 COR 1

Rådet noterade lägesrapporten i dok. 9823/17.

## ICKE LAGSTIFTANDE VERKSAMHET

### 11. Den europeiska pelaren för sociala rättigheter

- = Rapport från ordförandeskapet
- = Godkännande av det gemensamma yttrandet från sysselsättningskommittén och kommittén för socialt skydd  
(*Offentlig debatt i enlighet med artikel 8.2 i rådets arbetsordning*)  
9498/17 SOC 416 EMPL 324 EDUC 249 SAN 208 ECOFIN 441

Rådet tog del av ordförandeskapets rapport om den informella diskussionen om ovannämnda ärende.

Rådet godkände det gemensamma yttrandet från sysselsättningskommittén och kommittén för socialt skydd i det ovannämnda dokumentet.

### 12. Övriga frågor

- a) Europeiska socialfonden  
= Lägesrapport från kommissionen

Rådet noterade informationen från kommissionen.

- b) Det kommande ordförandeskapets arbetsprogram  
= Information från den estniska delegationen

Rådet noterade informationen från den estniska delegationen.

## HÄLSO- OCH SJUKVÅRD

## ICKE LAGSTIFTANDE VERKSAMHET

(*Offentlig debatt i enlighet med artikel 8.2 i rådets arbetsordning för punkterna 13–15*)

### 13. Utkast till rådets slutsatser för att bidra till att ökningen av antalet fall av barnfetma hejdas

- = Antagande  
9977/17 SAN 234 AUDIO 85

Rådet antog slutsatser för att bidra till att ökningen av antalet fall av barnfetma hejdas, som återges i bilagan till dok. 9977/17. Rådet beslutade även att offentliggöra slutsatserna i *Europeiska unionens officiella tidning*.

14. **Utkast till rådets slutsatser om främjande av medlemsstatsdrivet frivilligt samarbete mellan hälso- och sjukvårdssystem**

= Antagande  
9978/1/17 SAN 235 REV 1  
+ REV 1 COR 1  
+ REV 1 ADD 1

Rådet antog slutsatser om främjande av medlemsstatsdrivet, frivilligt samarbete mellan hälso- och sjukvårdssystem, som återges i bilagan till dok. 9978/1/17 REV1. Rådet beslutade även att offentliggöra slutsatserna i *Europeiska unionens officiella tidning*.

Den tyska delegationen lade fram ett uttalande till rådets protokoll som återges i addendumet till dok. 9978/1/17 REV 1.

15. **Den europeiska pelaren för sociala rättigheter: Hälso- och sjukvårdsaspekter och konsekvenser**

= Diskussion  
9979/17 SAN 236 SOC 463  
+ COR 1

Rådet höll en diskussion om hälsoaspekter och konsekvenserna av den europeiska pelaren för sociala rättigheter, på grundval av ordförandeskapets frågeformulär i dok. 9979/17.

16. **Övriga frågor**

a) **Resultatet av workshopen "Att söka nya partnerskap för EU:s vaccinationsinsatser" (Bryssel den 31 maj 2017)**

= Information från kommissionen  
10004/17 SAN 240 PHARM 26

Rådet noterade informationen från kommissionen och den italienska delegationens synpunkter.

b) **Hälsosymposium, European Forum Alpbach (den 20–22 augusti 2017)**

= Information från den österrikiska delegationen  
9636/17 SAN 217

Rådet noterade informationen från den österrikiska delegationen och kommissionens synpunkter.

c) **Rundabordskonferens för EU:s hälsoministrar och chefer för läkemedelsföretag (Malta den 9 maj 2017)**

= Information från ordförandeskapet  
9996/17 PHARM 25 SAN 238 COMPET 478 MI 481

Rådet noterade informationen från det maltesiska ordförandeskapet och den irländska, den italienska, den cypriotiska och den nederländska delegationens samt kommissionens synpunkter.

d) **Att få ett snabbt slut på aids inom EU – praktiska evidensbaserade insatser – konferens om hiv anordnad i samarbete med ECDC (Malta den 30–31 januari 2017)**

= Information från ordförandeskapet  
10100/17 SAN 244

Rådet noterade informationen från det maltesiska ordförandeskapet och kommissionens synpunkter.

e) **Läkemedel i miljön**

= Information från kommissionen, på begäran från den svenska delegationen  
9737/17 PHARM 24 SAN 223 ENV 550  
+ COR 1

Rådet noterade den information som kommissionen lämnade på begäran av den svenska delegationen och den belgiska, den danska, den finska och den brittiska delegationens synpunkter.

f) **Genomförande av artiklarna 15 och 16 i direktiv 2014/40/EU – Spårbarhetssystem för tobaksprodukter**

= Information från den franska delegationen  
9998/17 SAN 239 MI 479 COMPET 477 FISC 125

Rådet noterade informationen från den franska delegationen och den belgiska, den tjeckiska, den danska, den tyska, den kroatiska, den italienska, den litauiska, den ungerska, den polska och den slovakiska delegationens samt kommissionens synpunkter.

g) **Det kommande ordförandeskapets arbetsprogram**

= Information från den estniska delegationen

Rådet noterade den muntliga informationen från det estniska ordförandeskapet och kommissionens synpunkter.

**UTTALANDEN TILL RÅDETS PROTOKOLL**

**Till B-punkt 14:**      **Utkast till rådets slutsatser om främjande av medlemsstatsdrivet frivilligt samarbete mellan hälso- och sjukvårdssystem**  
**Antagande**

**UTTALANDE FRÅN TYSKLAND**

"Tyskland välkomnar uttryckligen medlemsstaternas frivilliga samarbete även på hälso- och sjukvårdsområdet för att lösa problem som de inte kan lösa på egen hand eller där ett samarbete kan leda till bättre lösningar. Tyskland är öppet för ett sådant samarbete.

Tyskland ser utkastet till rådets slutsatser som ett dokument som till fullo respekterar medlemsstaternas behörighet och särskilt bevarar deras rätt att samordna sin hälso- och sjukvårdspolitik och sina hälso- och sjukvårdsprogram enligt artikel 168.7 EUF-fördraget ("*När unionen vidtar åtgärder ska den respektera medlemsstaternas ansvar för att besluta om sin hälso- och sjukvårdspolitik samt för att organisera och ge hälso- och sjukvård.*"). Det samarbete mellan medlemsstaterna på hälso- och sjukvårdsområdet som nämns i utkastet till rådets slutsatser sker uteslutande på frivillig grund.

Tyskland anser att utkastet till rådets slutsatser är en uppmaning till de medlemsstater som önskar ett närmare internationellt samarbete, på eget initiativ, med andra medlemsstater på grundval av mellanstatligt samarbete. Ansvaret för att utforma det frivilliga samarbetet ligger i alla faser helt och hållet hos de medlemsstater som frivilligt organiserar sig. När det gäller struktur och innehåll innebär det att organisationen, samordningen och genomförandet överläts åt de enskilda samarbetsparterna. Det finns ingen överordnad samordning av verksamheten, särskilt inte från Europeiska kommissionens sida. Överenskommelser som träffas inom ramen för ett sådant samarbete och resultaten av diskussioner är bindande endast för de medlemsstater som samarbetar på frivillig basis. Det finns inget deltagande av europeiska strukturer utanför de ansvarsområden som anges i EU-fördragen.

När det gäller ett målinriktat erfarenhetsutbyte bör de berörda forum för hälso- och sjukvård som möjliggör ett ändamålsenligt utbyte för medlemsstaterna inom ramen för ett frivilligt samarbete vara sammansatta av experter på relevanta områden.

Med ovanstående klagörande synpunkter stöder Tyskland utkastet till rådets slutsatser."